



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,933

It-Tlieta, 29 ta' Diċembru, 1981
Tuesday, 29th December, 1981

Prezz 4c
Price 4c

ANNO DOMINI 1981

NRU. VII ANNO DOMINI 1981

No. VII

PROKLAMA

Mill-Aġent President
ta' Malta

(L.S.)

(If.) A. V. HYZLER,
Aġent President

BILLI huwa provdut bl-artikolu 50 tal-Kostituzzjoni ta' Malta illi kull meta l-kariga ta' President tkun temporanjament vakanti, u sakemm jiġi mahtur President ġdid, il-funzjonijiet mogħtija lill-President bl-imsemmija Kostituzzjoni għandhom jiġu moqdiya minn dik il-persuna li l-Prim Ministru, wara konsultazzjoni mal-Kap ta' l-Oppożizzjoni, jista' jahtar;

U BILLI l-kariga ta' President hija temporanjament vakanti;

U BILLI fl-24 ta' Diċembru, 1981, il-Prim Ministru hatarni Aġent President sakemm jiġi mahtur President ġdid;

U BILLI jiena hadt u iffirmajt kif imiss il-gurament tal-kariga kif preskritt bl-artikolu 51 ta' l-imsemmija Kostituzzjoni;

PROCLAMATION

By the Acting President
of Malta

(L.S.)

(Sd) A. V. HYZLER,
Acting President

WHEREAS it is provided by section 50 of the Constitution of Malta that whenever the office of President is temporarily vacant, and until a new President is appointed, the functions conferred upon the President by the said Constitution, shall be performed by such person as the Prime Minister, after consultation with the Leader of Opposition, may appoint;

AND WHEREAS the office of President is temporarily vacant;

AND WHEREAS on the 24th day of December, 1981, the Prime Minister appointed Me Acting President until a new President is appointed;

AND WHEREAS I have duly taken and subscribed the oath of office as prescribed by section 51 of the said Constitution;

ISSA, GĦALHEKK, JIENA, ALBERT V. HYZLER, DUTTUR TAL-MEDICINA, qiegħed hawnhekk navża u nipproklama li assumejt illum skond l-imsemmija Kostituzzjoni l-funzjonijiet ta' President ta' Malta

Magħmula fil-Palazz, Valletta, illum, is-27 ta' Diċembru, 1981.

B'Awtorità,

(Iff.) DOM MINTOFF
Prim Ministru

NOW, THEREFORE, I, ALBERT V. HYZLER, DOCTOR OF MEDICINE, do hereby notify and proclaim that I, have this day under the said Constitution assumed the fuctions of President of Malta.

Made at the Palace, Valletta, this 27th day of December, 1981.

By Authority,

(Sd) DOM MINTOFF
Prime Minister

SPIŻERIIJI LI JIFTHU L-ĦADD

Din ta' hawn taħt hija lista ta' Spiżeriji li għandhom jifthu nhar ta' Ħadd u fil-Vaganzi Pubbliċi skond l-Att Nru. XXIV ta' l-1957.

Id-29 ta' Diċembru, 1981

Il-Gimgha, l-1 ta' Jannar, 1982

VALLETTA, FLORIANA	...	...	...	...
HAMRUN, MARSA, STA. VENERA	...	...	...	...
MSIDA, GŻIRA, PIETA'	...	...	...	...
BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN GWANN, ATTARD	...	...	...	...
LUQA, ŻURRIEQ, MQABBA	...	...	...	...
MELLIEĦA, ST PAUL'S BAY, MGARR, MOSTA, NAX-	...	...	...	...
XAR, GHARGHUR	...	...	...	...
BIRŻEBBUĠA, GHAXAQ, ZEJTUN, PAOLA, TARXIEN,	...	...	...	...
SANTA LUCIA, MARSAXLOKK	...	...	...	...
QORMI, ŻEBBUĠ, SIGĠIEWI	...	...	...	...
RABAT, DINGLI	...	...	...	...
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, FGURA, ŻABBAR	...	...	...	...
SLEIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE	...	...	...	...
GOZO	...	...	...	...

Il-Ħadd, it-3 ta' Jannar, 1982

VALLETTA, FLORIANA	...	...	...	...
HAMRUN, MARSA, STA. VENERA	...	...	...	...
MSIDA, GŻIRA, PIETA'	...	...	...	...
BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN GWANN, ATTARD	...	...	...	...
LUQA, ŻURRIEQ, MQABBA	...	...	...	...
MELLIEĦA, ST PAUL'S BAY, MGARR, MOSTA, NAX-	...	...	...	...
XAR, GHARGHUR	...	...	...	...
BIRŻEBBUĠA, GHAXAQ, ZEJTUN, PAOLA, TARXIEN,	...	...	...	...
SANTA LUCIA, MARSAXLOKK	...	...	...	...
QORMI, ŻEBBUĠ, SIGĠIEWI	...	...	...	...
RABAT, DINGLI	...	...	...	...
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, FGURA, ŻABBAR	...	...	...	...
SLEIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE	...	...	...	...
GOZO	...	...	...	...

DISPENSARIES TO OPEN ON SUNDAYS

The following is a list of Dispensaries required to open on Sundays and Public Holidays in terms of Act No. XXIV of 1957.

29th December, 1981

— Friday, 1st January, 1982

Empire Pharmacy, 77, Old Theatre Street, Valletta
Popular Pharmacy, 721, St Joseph High Road, Hamrun
Tony's Pharmacy, 100, Stuart Street, Gżira
Balzan Pharmacy, 70, St Francis Street, Balzan
Żurrieq Dispensary, 30, Republic Square, Żurrieq
St Simon Pharmacy, 8, Islets Promenade, Buġibba
John J. Borg Pharmacy, 1, Constitution Street, Zejtun
Pasteur Pharmacy, 92, St Francis Street, Qormi
St Anthony's Pharmacy, 18, Main Street, Rabat
Cilia's Pharmacy, 303, Żabbar Road, Fgura
Spinola Pharmacy, 138, Main Street, St Julian's
Castle Pharmacy, 2, Main Street, Victoria, Gozo
Nadur Pharmacy, St Peter & St Paul Square, Nadur, Gozo

— Sunday, 3rd January, 1982

Empire Pharmacy, Branch 46, Melita Street, Valletta
Thomas's Pharmacy, 796, St Joseph High Road, Hamrun
St Luke's Pharmacy, St Luke's Road, Guardamangia
San Gwann Pharmacy, 8A, Misraħ Lewża Street, San Gwann
Central Pharmacy, 6, St Joseph Street, Luqa
Naxxar Pharmacy, 21st September Avenue, Naxxar
Il-Farmacija, Neighbourhood 2, 11, New Civic Centre, Sta. Lucia
St Nicholas Pharmacy, 2, Parish Street, Siġġiewi
Ideal Pharmacy, 63, Main Street, Rabat
White Cross Pharmacy, Shop "A", Block 1, St Paul's Church Area, Cospicua
Chemimart Ltd. Pharmacy, 4, 5, 6, 'Il-Piazzetta', Tower Road, Sliema
Abela Pharmacy, 40, De Soldanis Street, Victoria
Nadur Pharmacy, St Peter & St Paul Square, Nadur, Gozo

Il-Ħadd, 1-10 ta' Jannar, 1982 — Sunday, 10th January, 1982

VALLETTA, FLORIANA	Economical British Dispensary, 36, Republic Street, Valletta
HAMRUN, MARSA, STA. VENERA	Lister Pharmacy, 209, St Joseph High Road, Hamrun
MSIDA, G'ZIRA, PIETA'	Charing Pharmacy, St Luke's Road, G'Mangia
BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN GWANN, ATTARD	Fleur-de-Lys Pharmacy, 32, Fleur-de-Lys Road, B'Kara
LUQA, ŻURRIEQ, MQABBA	White Cross Dispensary, 79, St Basil Street, Mqabba
MELLIEĦA, ST PAUL'S BAY, MGARR, MOSTA, NAX-	
XAR, GHARGHUR	Parkes Pharmacy, 582, St Paul's Street, St Paul's Bay
BIRŻEBBUĠA, GHAXAQ, ŻEJTUN, PAOLA, TARXIEN,	
SANTA LUCIA, MARSAXLOKK	Portelli's Pharmacy, N/S off St Pius V Street, M'Xlokk
QORMI, ŻEBBUĠ, SIGĠIEWI	Pinto Pharmacy, 106, St Sebastian Street, Qormi
RABAT, DINGLI	Ruggier's Pharmacy, 10, Nicola Saura Street, Rabat
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, FGURA, ŻABBAR	St James Pharmacy, 1, Prince of Wales Square, Zabbar
SLEIMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE	St Francis Pharmacy, 293, Manwel Dimech Street, Sliema
GOZO	Palm Pharmacy, 2, Palm Street, Victoria, Gozo
	Nadur Pharmacy, St Peter & St Paul Square, Nadur, Gozo

Il-Ħadd, is-17 ta' Jannar, 1982 — Sunday, 17th January, 1982

VALLETTA, FLORIANA	Galea's Pharmacy, 14/15, Old Bakery Street, Valletta
HAMRUN, MARSA, STA. VENERA	St Gajetan Pharmacy, 205, Victoria Avenue, Hamrun
MSIDA, G'ZIRA, PIETA'	Regional Pharmacy, N/S off Tower Gate Street, Msida
BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN GWANN, ATTARD	Holy Cross Pharmacy, 37, Main Street, B'Kara
LUQA, ŻURRIEQ, MQABBA	St Andrew Pharmacy, 25, Dun Pawl Street, Luqa
MELLIEĦA, ST PAUL'S BAY, MGARR, MOSTA, NAX-	
XAR, GHARGHUR	St Louis Pharmacy, Cali Street, Mosta
BIRŻEBBUĠA, GHAXAQ, ŻEJTUN, PAOLA, TARXIEN,	
SANTA LUCIA, MARSAXLOKK	Fleming Pharmacy, 65, Żabbar Road, Paola
QORMI, ŻEBBUĠ, SIGĠIEWI	Spiteri's Pharmacy, 84, Victory Street, Qormi
RABAT, DINGLI	Nova Pharmacy, 142, College Street, Rabat
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, FGURA, ŻABBAR	Fgura Pharmacy, St Thomas Street, Fgura
SLEIMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE	Spizzeria Merħba, Shop 2, Maisonette Block, Ta' Ġorni
GOZO	Batu Pharmacy, 38, Palm Street, Victoria, Gozo
	Nadur Pharmacy, St Peter & St Paul Square, Nadur, Gozo

Il-Ħadd, 1-24 ta' Jannar, 1982 — Sunday, 24th January, 1982

VALLETTA, FLORIANA	Kingsway Pharmacy, 291, Republic Street, Valletta
HAMRUN, MARSA, ST. VENERA	Lantern Pharmacy, New Square in Vivien Street, St Venera
MSIDA, G'ZIRA, PIETA'	St Matthew's Pharmacy, 213, The Strand, G'zira
BIRKIRKARA, LIJA, ATTARD, BALZAN, SAN GWANN	St Ann Pharmacy, 41, St Helen Square, B'Kara
LUQA, ŻURRIEQ, MQABBA	Kristianne Pharmacy, N/S off St Innocent Street, Mqabba
MELLIEĦA, ST. PAUL'S BAY, MOSTA, NAXXAR,	Mgarr Pharmacy, Fisher Street, Mgarr
GHARGHUR, MGARR	
BIRŻEBBUĠA, GHAXAQ, ŻEJTUN, PAOLA, TARXIEN,	
STA. LUCIA, M'XLOKK	Greencross Pharmacy, 31, Bonnici Square, Żejtun
QORMI, ŻEBBUĠ, SIGĠIEWI	Nobel Pharmacy, Sciortino Street, Żebbuġ
RABAT, DINGLI	Dingli Pharmacy, 17, Parish Street, Dingli
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, ŻABBAR, FGURA	Elborg Pharmacy, 17, Marina Street, M'Scala
SLEIMA, ST. JULIAN'S, PACEVILLE	J.V.'s Pharmacy, Swieqi Valley, Swieqi
GOZO	Castle Pharmacy, 2, Main Street, Victoria, Gozo
	Nadur Pharmacy, St Peter & St Paul Square, Nadur, Gozo

Il-Ħadd, il-31 ta' Jannar, 1982 — Sunday, 31st January, 1982

VALLETTA, FLORIANA	Mondial Pharmacy, 181, Merchants Street, Valletta
HAMRUN, MARSA, ST. VENERA	Vivien Pharmacy, "C" Magri Street, Marsa
MSIDA, G'ZIRA, PIETA'	Deby's Pharmacy, 1, Quarries Square, Msida
BIRKIRKARA, LIJA, ATTARD, BALZAN, SAN GWANN	Lourdes Pharmacy, 'Lourdes', Naxxar Road, c/w Massabielle Street, San Gwann
LUQA, ŻURRIEQ, MQABBA	Kristianne Pharmacy, P.P. Saydon Street, Żurrieq
MELLIEĦA, ST. PAUL'S BAY, MOSTA, NAXXAR, GHAR-	
GHUR, MGARR	St. Paul's Bay Pharmacy, 504, High Street, St. Paul's Bay
BIRŻEBBUĠA, GHAXAQ, ŻEJTUN, PAOLA, TARXIEN,	
STA. LUCIA, M'XLOKK	Gerada Pharmacy, 46, Mater Boni Consilii Street, Żejtun
QORMI, ŻEBBUĠ, SIGĠIEWI	Evans Pharmacy, 40, St Sebastian Street, Qormi
RABAT, DINGLI	Central Pharmacy, St Rita Street, Rabat
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, ŻABBAR, FGURA	Senglea Pharmacy, 177, Victory Street, Senglea
SLEIMA, ST. JULIAN'S, PACEVILLE	St Julian's Pharmacy, 24, Grenfell Street, St Julian's
GOZO	Abela Pharmacy, 40 De Soldanis Street, Victoria, Gozo
	Nadur Pharmacy, St Peter and St Paul Square, Nadur, Gozo

DIPARTIMENT TAL-PULIZIJA

Lista ta' kuntratti mogħtija mid-Dipartiment tal-Pulizija matul il-perijodu Lulju/Diċembru, 1981:—

<i>Provvista</i>	<i>Kuntrattur</i>
Ċinturini tal- <i>plastic</i> suwed	Is-Sur Charles Spiteri
<i>Typewriters</i>	Id-Ditta Index
Brieret	Is-Sinjura Grace Barbara
<i>Top Boots</i>	Id-Ditta Quality Shoes
Gvieret	Id-Ditta Joe Pace
<i>Boots</i>	Id-Ditta Quality Shoes
Uniformijiet tax-xitwa għall-Uffiċjali	Is-Sur Alfred Fenech
Sireni	Id-Ditta Associated Importers
Madum tal-Jablo	Id-Ditta A.T.C. Plastics
Inċirati	Id-Ditta Alf Mizzi & Sons
<i>Hoods</i> għal li <i>skylights</i>	Id-Ditta F.G.P.
<i>Duplicating machines</i>	Id-Ditta Progress Press
Dwal <i>Beacon</i>	Id-Ditta Britax Geco S.A.
Ingwanti	Wembley Bazaar

Id-29 ta' Diċembru, 1981

POLICE DEPARTMENT

The following is a list of contracts awarded by the Police Department during the period July/December, 1981:—

<i>Supply</i>	<i>Contractor</i>
Black plastic belts	Mr Charles Spiteri
<i>Typewriters</i>	Messrs Index Ltd.
Caps	Mrs Grace Barbara
<i>Top Boots</i>	Quality Shoes Ltd.
Blankets	Messrs Joe Pace Ltd.
Ankle Boots	Quality Shoes Ltd.
Winter Uniforms for Officers	Mr Alfred Fenech
Sirens	Associated Importers Ltd.
Jablo Tiles	A.T.C. Plastics Ltd.
Raincoats	Messrs Alf. Mizzi & Sons Ltd.
<i>Hoods</i> for <i>Skylights</i>	F.G.P. Ltd.
<i>Duplicating machines</i>	Progress Press Co. Ltd.
Beacon lights	Messrs Britax Geco S.A.
Gloves	The Wembley Bazaar

29th December, 1981

IMPRIZA GĦALL-BEJĠH TAL-ĦALIB

Il-*Manager* iġarrraf illi sa nofs in-nhar tat-Tlieta, it-12 ta' Jannar, 1982, fl-uffiċċju msemmi hawn fuq jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 15/81. Ħatt u Tqegħid ta' Makinarju tal-Ħalib.

Sa nofs in-nhar ta' nhar il-Ħamis, l-14 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 14/81. Ġarr ta' Fliexken mill-Port sa l-Imħażen ta' l-Impriża għall-Bejġh tal-Ħalib.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-Uffiċjal inkarigat mill-Offerti, Impriża għall-Bejġh tal-Ħalib, (Nru. tat-Telefon 24471, Est. 3) f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Id-29 ta' Diċembru, 1981

MILK MARKETING UNDERTAKING

The Manager notifies that sealed tenders will be received at the above office up to noon of Tuesday, 12th January, 1982, for:—

Advt. No. 15/81. Unloading and Positioning of Dairy Machinery.

Sealed tenders will be received up to noon of Thursday, 14th January, 1982, for:—

Advt. No. 14/81. Transportation of Bottles from Port to M.M.U. Stores.

Tender forms and any other information may be obtained from the officer in charge Tenders, Milk Marketing Undertaking, (Tel. 24471 Ext. 3) on any working day during normal office hours.

29th December, 1981

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-**HAMIS, il-31 ta' Diċembru, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 923. Provvista ta' kroszi lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 924. Provvista ta' oġġetti tal-ħġieġ għal-laboratorju Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 925. Provvista ta' oġġetti ta' l-ispiżjara lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 926. Provvista ta' *measuring instruments* għas-snaġġa' ta' l-elettriku u mekka-niċi lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-**TNEJN, l-4 ta' Jannar, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 933. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 19 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 934. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 16 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 935. Provvista ta' oġġetti ta' li *sports* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 948. Stallazzjoni ta' *medical oxygen piping mill-liquid oxygen reservoir għall-manifolds* fl-Isptar San Luqa. Jithallas dritt ta' 25 centezmu għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 949. Provvista ta' *cast iron pipes* u *fittings* b'konnessjoni mal-proġetti ta' l-impjan-ti ta' desalinazzjoni — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 950. Provvista ta' *office stationery* Nru. 2 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 951. Provvista ta' *office stationery* Nru. 1 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 952. Provvista ta' *ball point/felt pens*, lapsijiet u kolla likwida lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 953. Provvista ta' *envelopes* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 954. Provvista ta' għamara lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 955. Provvista ta' *airfield lighting lamps* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili. Dritt ta' £M4 jithallas għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 984. Asfaltar ta' Triq Ġdida fi Triq il-Vitorja u Triq Ġdida fi Triq Alessandra, Hal Qormi (Stima: £M6,750) — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-**HAMIS, is-7 ta' Jannar, 1982, għal:—**

Avviż Nru. 940. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

THE TREASURY

The *Accountant General and Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on **THURSDAY, 31st December, 1981, for:—**

Advt. No. 923. Supply of shoulder supporting crutches to the Department of Health.

Advt. No. 924. Supply of laboratory glassware No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 925. Supply of druggist sundries to the Department of Health.

Advt. No. 926. Supply of measuring instruments for electrical and mechanical trades to the Education Department.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on **MONDAY, 4th January, 1982, for:—**

Advt. No. 933. Supply of pharmaceuticals No. 19 to the Department of Health.

Advt. No. 934. Supply of pharmaceuticals No. 16 to the Department of Health.

Advt. No. 935. Supply of sports items to the Department of Education.

Advt. No. 948. Installation of medical oxygen piping from liquid oxygen reservoir to manifolds at St Luke's Hospital. Tender documents are available at 25 cents each.

Advt. No. 949. Supply of cast iron pipes and fittings in connection with desalination plant projects — Department of Works.

Advt. No. 950. Supply of office stationery No. 2 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 951. Supply of office stationery No. 1 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 952. Supply of ball point/felt pens, pencils and liquid sticking paste to the Central Supplies Section.

Advt. No. 953. Supply of envelopes to the Central Supplies Section.

Advt. No. 954. Supply of furniture to the University of Malta.

Advt. No. 955. Supply of airfield lighting lamps to the Civil Aviation Department. A fee of £M4 is charged for each tender document.

Advt. No. 984. Asphaltting of New Street in Victory Street and New Street in Alexandria Street, Qormi (Estimate: £M6,750) — Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on **THURSDAY, 7th January, 1982, for:—**

Advt. No. 940. Supply of disposable equipment No. 3 to the Department of Health.

Avviż Nru. 969. Provvista ta' *wire plain* tal-hadid iggalvanizzat lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 970. Provvista ta' manki tal-lastiku u tal-PVC *plasticised* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 971. Provvista ta' valvi elettronici lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Civili.

Avviż Nru. 986. *Refurbishing* ta' l-uffiċċji ta' l-amministrazzjoni tal-*monitoring board* f'Kalafrana — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 987. Provvista ta' *towel service* fl-Air Terminal — Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Civili.

Avviż Nru. 988. Provvista ta' tined militari tal-*canvas* lill-Forzi Armati ta' Malta.

Jistghu jintbaghtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-11 ta' Jannar, 1982, għal:—

Avviż Nru. 942. Provvista ta' *vacuum working table* eċċ, lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 981. Provvista ta' *žebgħa reflective marking* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistghu jintbaghtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-14 ta' Jannar, 1982, għal:—

Avviż Nru. 956. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 20 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 957. Provvista ta' pilloli u mustardini Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 958. Provvista ta' *farmacewtiċi* Nru. 18 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 989. Xoghlijiet ta' toroq fil-Qasam tad-Djar ta' Farzina, Ħal-Qormi — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

* Avviż Nru. 990. Stallazzjoni ta' tankijiet ta' l-ilma helu fl-Isptar Monte Karmeli, Ħ'Attard. (Jithallas dritt ta' 50 ċenteżmu għal kull dokument ta' l-offerta) — Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 991. Provvista u twaħħil ta' *louvres* ta' l-azzar galvanizzat fis-Central Aisle tal-Funderija fil-Qasam Industrijali ta' Ħal Far — Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta.

* Avviż Nru. 992. Provvista ta' *sections* ta' l-azzar strutturali għall-użu fil-Funderija fil-Qasam Industrijali ta' Ħal Far — Korporazzjoni għal Iżvilupp ta' Malta.

Jistghu jintbaghtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-18 ta' Jannar, 1982, għal:—

Avviż Nru. 962. Provvista ta' pjanċi tal-landa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 993. Provvista tal-publikazzjoni "*Maths Book III*" lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Advt. No. 969. Supply of plain soft iron galvanised wire to the Central Supplies Section.

Advt. No. 970. Supply of rubber and PVC plasticised hoses to the Central Supplies Section.

Advt. No. 971. Supply of electronic valves to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 986. Refurbishing of the monitoring board administration offices at Kalafrana — Department of Works.

Advt. No. 987. Supply of towel service at Air Terminal — Department of Civil Aviation.

Advt. No. 988. Supply of military canvas tents to the Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 11th January, 1982, for:—

Advt. No. 942. Supply of vacuum working table etc. to the Department of Education.

Advt. No. 981. Supply of reflective marking paint to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 14th January, 1982, for:—

Advt. No. 956. Supply of medical and surgical equipment No. 20 to Department of Health.

Advt. No. 957. Supply of pills and tablets No. 6 to Department of Health.

Advt. No. 958. Supply of pharmaceuticals No. 18 to Department of Health.

* Advt. No. 989. Road works at Qormi Ta' Farzina Housing Estate — Department of Works.

* Advt. No. 990. Installation of soft water tanks at Mount Carmel Hospital, Attard. (A fee of 50 cents is charged for each tender document) — Department of Health.

* Advt. No. 991. Supply and fixing of galvanised steel louvres for the Central Aisle of the Foundry at Ħal Far Industrial Estate — Malta Development Corporation.

* Advt. No. 992. Supply of structural steel sections for use in the Foundry at Ħal Far Industrial Estate — Malta Development Corporation.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 18th January, 1982, for:—

Advt. No. 962. Supply of tin sheets to the Department of Health.

* Advt. No. 993. Supply of the publication "*Maths Book III*" to the Department of Education.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-21 ta' Jannar, 1982, għal:—

Avviż Nru. 972. Provvista ta' *zinc phosphate* (velenu tal-ġrieden) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 973. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 974. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 20 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 975. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 21 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-25 ta' Jannar, 1982, għal:—

Avviż Nru. 982. Provvista ta' demm ta' l-animali għall-użu bijoloġiku lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 983. Provvista ta' *faxex* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-28 ta' Jannar, 1982, għal:—

Avviż Nru. 959. Provvista ta' *distribution block terminals* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 985. Provvista ta' materjal ikhal lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 994. Provvista ta' *marine portable fire pump* lit-Task Force.

* Avviż Nru. 995. Provvista ta' *aeration equipment* għall-ġibjuni f'San Anard u ż-Żejtun lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

* Avviż Nru. 996. Provvista ta' *monitors* tal-kwalità ta' l-ilma u tagħmir għall-laboratorju lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-4 ta' Frar, 1982, għal:—

Avviż Nru. 976. Provvista ta' *leading-in cable* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-8 ta' Frar, 1981, għal:—

* Avviż Nru. 997. Provvista ta' *sera* u *vaccin* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 998. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 22 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviżi li qed jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 21st January, 1982, for:—

Advt. No. 972. Supply of *zinc phosphate* (rat poison) to the Department of Health.

Advt. No. 973. Supply of injections No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 974. Supply of pharmaceuticals No. 20 to the Department of Health.

Advt. No. 975. Supply of pharmaceuticals No. 21 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 25th January, 1982, for:—

Advt. No. 982. Supply of animal blood for biological use to the Department of Health.

Advt. No. 983. Supply of dressings to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 28th January, 1982, for:—

Advt. No. 959. Supply of distribution block terminals to Telemalta Corporation.

Advt. No. 985. Supply of pale blue material to the Department of Health.

* Advt. No. 994. Supply of a marine portable fire pump to the Task Force.

* Advt. No. 995. Supply of aeration equipment for the San Leonardo and Żejtun reservoirs to the Department of Works.

* Advt. No. 996. Supply of water quality monitors and laboratory equipment to the Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 4th February, 1982, for:—

Advt. No. 976. Supply of leading-in cable to the Telemalta Corporation.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 8th February, 1981, for:—

* Advt. No. 997. Supply of sera and vaccine to the Department of Health.

* Advt. No. 998. Supply of pharmaceuticals No. 22 to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art igharraf illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufficiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-31 ta' Diċembru, 1981, għal:—

Avviż Nru. 680. Għoti b'ċens għal 50 sena ta' sit tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor ta' 19-il metru kwadru fil-Qasam tad-Djar, Ħaż-Żebbuġ (Malta), muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 85/81/3 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-bini ta' garage.

Avviż Nru. 681. Bejgħ ta' sit f'Wied il-Għajn, li jmiss ma' proprjetà privata tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor ta' 41 metru kwadru u bin-numru 1, muri bl-aħdar fuq il-pjanta LD 171/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 682. Bejgħ ta' sit f'Wied il-Għajn, li jmiss ma' proprjetà privata tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor ta' 43 metru kwadru u bin-numru 3, muri bl-isfar fuq il-pjanta LD 171/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 683. Kiri tal-Pompa tal-Petrol fix-Xatt, il-Gżira, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 153/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 684. Kiri tal-Canteen vojtt fli Stadium tal-Marsa, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 51/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufficiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-7 ta' Janar, 1982, għal:—

Avviż Nru. 685. Kiri tal-fond Nru. 118, Triq San Kristofru, Valletta, għal użu kummerċjali.

Avviż Nru. 686. Kiri ta' sit f'Bormla, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 58/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu agrikolu.

Avviż Nru. 687. Kiri ta' sit f'Verdala, Bormla, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 72/76 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu agrikolu.

Avviż Nru. 688. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor ta' 37 metri kwadri fi Triq Sarċ, Kerċem, Ghawdex, muri bil-blu fuq il-pjanta LD 113/71/A li tinsab fis-Segretarjat għal Ghawdex.

Avviż Nru. 689. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor ta' 13-il metru kwadru fi Triq Sarċ, Kerċem, Ghawdex, muri bl-aħdar fuq il-pjanta LD 113/71/A li tinsab fis-Segretarjat għal Ghawdex.

Avviż Nru. 690. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wiehied u iehor ta' 4 metri kwadri fi Triq Sarċ, Kerċem, Ghawdex, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 113/71/A li tinsab fis-Segretarjat għal Ghawdex.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 31st December, 1981, for:—

Advt. No. 680. Grant on emphyteusis for 50 years of a site measuring approximately 19 square metres at Housing Estate, Żebbuġ (Malta), shown edged in red on plan LD 85/81/3 held at the Land Department, for the erection of a garage.

Advt. No. 681. Sale of a site at Marsascala, adjacent to private property measuring approximately 41 square metres and numbered 1 shown edged in green on plan LD 171/81 held at the Land Department.

Advt. No. 682. Sale of a site at Marsascala, adjacent to private property measuring approximately 43 square metres and numbered 3 shown edged in yellow on plan LD 171/81 held at the Land Department.

Advt. No. 683. Lease of the Petrol Station at the Strand, Gżira, shown edged in red on plan LD 153/80 held at the Land Department.

Advt. No. 684. Lease of bare Canteen at Marsa Stadium, shown in red on plan LD 51/80 held at the Land Department.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 7th January, 1982, for:—

Advt. No. 685. Lease of premises No. 118, St Christopher Street, Valletta, for commercial purposes.

Advt. No. 686. Lease of a site at Cospicua, shown in red on plan LD 58/81 held at the Land Department for agricultural purposes.

Advt. No. 687. Lease of a site at Verdala, Cospicua, shown in red on plan LD 72/76 held at the Land Department for agricultural purposes.

Advt. No. 688. Sale of a site measuring approximately 37 square metres at Sarċ Street, Kerċem, Gozo, shown in blue on plan LD 113/71/A held at the Gozo Secretariat.

Advt. No. 689. Sale of a site measuring approximately 13 square metres at Sarċ Street, Kerċem, Gozo, shown in green on plan LD 113/71/A held at the Gozo Secretariat.

Advt. No. 690. Sale of a site measuring approximately 4 square metres at Sarċ Street, Kerċem, Gozo, shown in red on plan LD 113/71/A held at the Gozo Secretariat.

Aviż Nru. 691. Kiri tat-Torri f'Baħar-iċ-Ċagħaq muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 12/79 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Min jagħmel l-offerta jrid iġid għal liema skop irid dan it-Torri.

Avviż Nru. 692. Kiri tal-ħanut vojtt Nru. 8 fil-Qasam tad-Djar, il-Marsa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-14 ta' Jannar, 1982, għal:—

Avviż Nru. 693. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor 105 metri kwadri fi Triq Santa Margerita, is-Sġġiewi, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 215/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 694. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor 20 metru kwadru li jmiss ma' *plot* 47 fil-Qasam tad-Djar ta' Ħaż-Zebbuġ, Malta, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 85/81/2 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 695. Għoti b'ċens għal 99 sena ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor 132 metru kwadru fi Triq Brolli, Birzebbuġa, muri bl-aħmar u bin-numru 6 fuq il-pjanta LD 183/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 696. Kiri tal-fond Nru. 7, Triq Magazine, l-Imdina, biex jintuża bħala maħżen jew *garage*.

Avviż Nru. 697. Kiri, għall-użu ta' ġnien, minn sena għal sena ta' sit quddiem Blokk F, Triq l-Oleandru, Sta. Lucia, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 247/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 698. Kiri, għall-użu ta' ġnien, minn sena għal sena ta' sit quddiem Blokk F, Triq l-Oleandru, Sta. Lucia, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 247/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 699. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 203 metri kwadri fi Triq Santa Katerina, Ħ'Attard, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 248/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Advt. No. 691. Lease of Tower at Baħar-iċ-Ċagħaq, shown in red on plan LD 12/79 held at the Land Department. Tenderers are to specify for what purpose they require the Tower.

Advt. No. 692. Lease of bare shop No. 8 at the Housing Estate, Marsa.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 14th January, 1982, for:—

Advt. No. 693. Sale of a site measuring approximately 105 square metres at St Margaret Street Siggiewi, shown in red on plan LD 215/81 held at the Land Department.

Advt. No. 694. Sale of a site measuring approximately 20 square metres adjacent to plot 47 at Zebbuġ Housing Estate, Malta, shown in red on plan LD 85/81/2 held at the Land Department.

* Advt. No. 695. Grant on emphyteusis for 99 years of a site measuring approximately 132 square metres in Brolli Road, Birzebbuġa, shown in red on plan LD 183/81 and numbered 6 on same plan which is held at the Land Department.

Advt. No. 696. Lease of premises 7, Magazine Street, Mdina, to be used as a store or garage.

Advt. No. 697. Lease, for gardening purposes, on a year to year basis of a site in front of Block F, Oleander Street, Sta Lucia, shown in red on plan LD 247/81 held at the Land Department.

Advt. No. 698. Lease for gardening purposes, on a year to year basis of a site in front of Block F, Oleander Street, Sta. Lucia shown in green on plan LD 247/81 held at the Land Department.

Advt. No. 699. Sale of a site measuring approximately 203 square metres at St Catherine Street, Attard, shown in red on plan LD 248/81 held at the Land Department.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-14 ta' Jannar, 1982, għal:—

Avviż Nru. 700. Kiri għal 16-il sena ta' kumplex ta' bini magħruf bħala Dar ir-Risq f'Dockyard Terrace, l-Isla, magħmul minn tlett blokki li jmissu ma' xulxin u li jikkonsistu fi 33 appartamenti bl-għamara (3 bi tlett ikmamar tas-sodda, 19 b'żewġ ikmamar tas-sodda, u 11 b'kamra waħda tas-sodda). Barra dawn l-appartamenti, il-blokk fih ukoll 9 postijiet oħra li jistgħu jiġu irrangati faċilment fi ħwienet.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu jekk wieheġ japplika għalihom fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-29 ta' Diċembru, 1981

* * * *

**KORPORAZZJONI GĦAL ŻVILUPP
TA' MALTA**

Iċ-*Chairman*, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-8 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. MDC 2321/T1. Xogħlijiet ta' tiswija fil-fabbrika A32 "Calypso Clothing" fil-Qasam Industrijali tal-Marsa.

Avviż Nru. MDC 2955/T2. Provvista u twaħħil ta' bibien u twieqi ta' l-azzar galvanizzat inkluż il-ħgieg fil-Fabbrika A57, fil-Qasam Industrijali tal-Marsa.

Avviż Nru. MDC 2955/T3. Tqegħid biss ta' madum taċ-ċeramika ta' l-art fil-Fabbrika A57, fil-Qasam Industrijali tal-Marsa.

Avviż Nru. MDC 2474/T127. Żebagħ b'żebgħa Epoxy resin tal-wieċ ta' ġewwa tad-*Digestion Tank* ta' l-Impjant għat-Trattament tad-Drenagg fil-Qasam Industrijali ta' Ħal Far.

Avviż Nru. MDC 2474/T128. Tikħil, Dekorazzjoni u finituri oħra fil-Kwartieri tal-Bdoti fix-Xatt ta' Pinto, Valletta.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Servizzi Tekniċi, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, Triq Sant' Anna, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-29 ta' Diċembru, 1981

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 14th January, 1982, for:—

Advt. No. 700. Lease for 16 years of the complex, known as Dar ir-Risq, Dockyard Terrace, Senglea, consisting of 3 contiguous blocks comprising a total of 33 fully furnished apartments (3 three-bedroomed units, 19 two-bedroomed units, and 11 one-bedroomed units) and 9 other units which may be readily converted into shops.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

29th December, 1981

* * * *

MALTA DEVELOPMENT CORPORATION

The Chairman, Malta Development Corporation notifies that sealed tenders will be received up to 12.00 noon on Friday, 8th January, 1982, for:—

Advt. No. MDC 2321/T1. Repair works to Factory A32 'Calypso Clothing' at Marsa Industrial Estate.

Advt. No. MDC 2955/T2. Supply and fixing of doors and windows including glazing at Factory A57 at Marsa Industrial Estate.

Advt. No. MDC 2955/T3. Laying only of ceramic tiles to floors at Factory A57 at Marsa Industrial Estate.

Advt. No. MDC 2474/T127. Painting with Epoxy resin paint of the internal surfaces of the Digestion Tank at the Sewage Treatment Plant at Ħal Far Industrial Estate.

Advt. No. MDC 2474/T128. Plastering, Decorating and other finishes at Pilots' Quarters at Pinto Wharf, Valletta.

Forms of tender and further information may be obtained from the Technical Services Department, Malta Development Corporation, Development House, St Anne Street, Floriana, on any working day during office hours.

29th December, 1981

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, 1-4 ta' Jannar, 1982, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Tezor, il-Furjana jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 98/81. *Cables.*

Avviż/E/Nru. 117/81. *Chlorinated Rubber Paint.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-11 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 118/81. *Craret għall-makni.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-18 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 121/81. *Antifoam.*

Taqsimta ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu offeriti/kwotazzjonijiet għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 197/81. *Materjal tad-Drawing Office.*

Kwot. Nru. 195/81. *Compression type aluminium lug sheets.*

Kwot. Nru. 196/81. *Fuses 20A.*

Kwot. Nru. 200/81. *Carriers tal-porċellana, wire brushes ta' l-azzar, tubi tal-ħġieġ.*

Avviż/E/Nru. 115/81. *Ballasts.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-12 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 199/81. *Capacitors 8 UF.*

Kwot. Nru. 201/81. *Lampi 40W BC u ES.*

Kwot. Nru. 202/81. *Electrodes u Discharge Rods.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-19 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 203/81. *Low speed steel hacksaw blades.*

Kwot. Nru. 205/81. *Ingwanti tal-PVC u infurati bit-tajjar (asbestos).*

Kwot. Nru. 207/81. *High pressure steam packing.*

Kwot. Nru. 208/81. *Viti tar-ramm u skorfini.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu offeriti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 212/81. *Kolla tal-Mastrudaxxa PVA.*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana up to 10.00 a.m. on Monday, 4th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 98/81. *Cables.*

Advt./E/No. 117/81. *Chlorinated Rubber Paint.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 11th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 118/81. *Engine rags.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 18th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 121/81. *Antifoam.*

Electricity Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 5th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 197/81. *Drawing Office Material.*

Quot. No. 195/81. *Compression type aluminium lug sheets.*

Quot. No. 196/81. *Fuses 20A.*

Quot. No. 200/81. *Porcelain Carriers, steel wire brushes, glass tubes.*

Advt./E/No. 115/81. *Ballasts.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 12th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 199/81. *Capacitors 8 UF.*

Quot. No. 201/81. *Lamps 40W BC and ES.*

Quot. No. 202/81. *Electrodes and Discharge Rods.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 19th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 203/81. *Low speed steel hacksaw blades.*

Quot. No. 205/81. *Gloves PVC and cotton lined (asbestos).*

Quot. No. 207/81. *High pressure steam packing.*

Quot. No. 208/81. *Brass screws and nuts.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 26th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 212/81. *PVA Carpenter's glue.*

Kwot. Nru. 210/81. Xugamani.
Kwot. Nru. 211/81. *Asbestos yarn packing.*
Avviż/E/Nru. 124/81. *Portable Ventilation Blowers.*

Quot. No. 210/81. Towels.
Quot. No. 211/81. *Asbestos yarn packing.*
Advt./E/No. 124/81. *Portable Ventilation Blowers.*

Taqsimta tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 30/81. Valvi u *monitors.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Frar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 31/81. Ghodod.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Frar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 32/81. *Nitro Cellulose Thinner.*

Taqsimta tal-Petroleum

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 40/81. *Canvas fire hoses.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Jannar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 41/81. *Manifattura ta' poġġaman.*

Kwot. Nru. 42/81. *Testjar ta' Kompessuri ta' l-Arja.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Frar, 1982, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 43/81. Ghodod.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Ene-malta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-29 ta' Diċembru, 1981

Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 5th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 30/81. Valves and monitors.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 9th February, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 31/81. Tools.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 16th February, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 32/81. *Nitro Cellulose Thinner.*

Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 5th January, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 40/81. *Canvas fire hoses.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 26th January, 1982, for:—

Quot. No. 41/81. *Manufacture of hand railing.*

Quot. No. 42/81. *Testing of Air Compressors.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 9th February, 1982, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 43/81. Tools.

Forms of tenders/quotations and any further information may be obtained from the Ene-malta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

29th December, 1981

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

LISTA ta' persuni li skond il-liġi jiswew biex joqogħdu u li għandhom iservu bħala Primi Ġurati u Ġurati Ordinarji fil-Qorti Kriminali matul ix-xahar ta' Jannar, 1982, skond l-Artikolu 600 tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 12, Ediz. Riv.).

LIST of persons duly qualified and subject to serve as Foremen and Jurors in the Criminal Court during the month of January, 1982, in terms of section 600 of the Criminal Code (Chapter 12 Rev. Ed.).

PRIMI ĠURATI
FOREMEN

Anastasi Edward, Imp. Civ.; Floriana
Calleja Godfrey P., Imp. Civ.; Hamrun
Caruana John, Skrivan; Żabbar
DeGaetano Dorothy, Mara tad-Dar; St Julian's
Ellul Lewis, Skrivan; Paola
England Henry P., Company Director; Valletta

Faurè Joseph, Skrivan; Paceville
Mifsud Reginald J., LL.D.; Sliema
Sciocluna Salvino, B.Pharm., M.D., D.P.M. (Eng.); Tarxien
Vassallo Joseph G., Ġurnalist; Pietà
Wadge Edgar J., Imp. Civ.; Paola
Zammit Tabona Joseph, LL.D.; S. Ġiljan

ĠURATI ORDINARJI
COMMON JURORS

Aquilina Mario, Accountant; Zebbuġ
Armeni Carmelo, Shop Keeper; Valletta
Attard Benedict, Skrivan; Hamrun
Attard Nazzareno, Dockyard Emp.; M'Xlokk
Azzopardi Paul, Factory Manager; Kirkop
Azopardi Romeo, Negt.; Hamrun
Baldacchino Sunny, Negt.; Hamrun
Balzan Carmel, Nurse, Siggiewi
Bartolo Anthony, Skrivan; St Julian's
Bilocca Joseph, Labourer; Gudia
Borg John, Radiographer; Sliema
Bonnici John A., Imp. Civ.; Balzan
Borg Joseph, Fitter; Valletta
Borg Testaferrata Renè, Skrivan; Sliema
Buttigieg Spiro, Overseer; Żejtun
Callus Paul, Skrivan; Gżira
Camenzuli Nazzareno, Negt.; Għaxaq
Camilleri John, Messaġġier; Marsaxlokk
Camilleri Joseph, Skrivan; Qormi
Cardona Gioacchino, Skrivan; Qormi
Caruana Smith George, Fitter; Sliema
Caruana Soler Joseph E., Negt.; Sliema
Debono David George, Accountant, St Julian's
Debono Felice, Kuntrattur; Żurrieq
Ebejer Francis P., Skrivan; B'Kara
Ellul Emmanuele, Timekeeper; Żurrieq
Ellul Sullivan John Brian, Accountant, St Julian's
Falzon Salvatore, Negt.; Rabat
Fenech Neville, Hotelier; Għajn Tuffieħa
Fenech Thomas, Negt.; Qormi

Fsadni Lawrence, Draughtsman; Sta Lucia
Gafa Maria, Mara tad-Dar; Għaxaq
Galea Paul, Foreman, Rabat
Mamo Abel, Fitter; Sta Lucia
Micallef Godwin, Skrivan; Paola
Mifsud John, Customs Officer; Gudja
Mifsud Joseph, Fitter; Vittoriosa
Pace Emmanuel, Skrivan; Valletta
Pace Alexq Richard, Negt.; Valletta
Ransley Philip Andrew, Accountant; St Julian's
Savona Ventura Charles, M.D.; Kalkara
Saydon Joseph, Fitter; Żurrieq
Schembri Alfred, Bldg. Contractor; Żurrieq
Schembri Wismayer Albert, M.D.; Attard
Schembri Wismayer Joseph, M.D.; Attard
Selvagi Willie, Skrivan; Sliema
Serge Alexander F., Asst. Apoth.; Paola
Spiteri Francis, Skrivan; Pietà
Sultana Joseph, A. & C.E.; Cospicua
Tonna John, Fitter; Żurrieq
Trevisan William, Mechanic; Kalkara
Vassallo Peter Paul, Imp. Civ.; Rabat
Vella Ovidio, Skrivan; Sliema
Wells George Francis, Accountant; Sliema
Wickman Victor, Skrivan; Xgħajra
Xerri Anthony, Security Guard; Kalkara
Zahra John, Negt.; Rabat
Zammit Anthony, Negt.; Sliema
Zammit Louis, Factory Emp.; Żurrieq
Zerafa Louis, Tel. Operator; Rabat

Registru tal-Qorti Superjuri, il-Belt Valletta, il-lum, tmienja (8) ta' Dicembru, 1981.

Registry of the Superior Courts, this eight (8th) day of December, 1981.

(Ft.) JOSEPH SAMMUT,
D/Registratur.

(Sgd.) JOSEPH SAMMUT,
D/Registrar.

LISTA ta' persuni li skond il-liġi jiswew biex joqogħdu u li għandhom iservu bħala Primi Gurati u Gurati Ordinariji fil-Qorti Kriminali matul ix-xahar ta' Jannar, 1982, skond l-Artikolu 600 tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 12, Ediz. Riv.).

LIST of persons duly qualified and subject to serve as Foremen and Jurors in the Criminal Court during the month of January, 1982, in terms of section 600 of the Criminal Code (Chapter 12 Rev. Ed.).

PRIMI ĠURATI
FOREMEN

Bajada Lewis, Negt.; Sliema
Camilleri Nazzareno, B.Sc. (Econ.) (Lond.), D.P.A., F.R.
Econ.S., Imp. Ċiv.; B'Kara
Ciangura Charles, Negt.; Attard
Ciantar Francis, Dept. Manager; Qormi
Fenech Albert, B.E. & A., A. & C.E.; Balzan
Fleri Soler George H., Telegrafist; Pietà

Mallia John, Imp. Ċiv.; Floriana
Micallef Trigona John, LL.D.; Nutar; Balzan
Montanaro Anthony G., Skrivan; Sliema
Vella Edwin A., D.P.A., Imp. Ċiv.; Mosta
Vella Joseph, B.A., LL.D. (sen.); B'Kara
Zammit Vincent, M.D.; Senglea

ĠURATI ORDINARJI
COMMON JURORS

Abela Edward George, Bank Manager; St Julian's
Aquilina Anthony, Machine Operator; Vittoriosa
Azzopardi Anthony, Bank Official; St Julian's
Bonello Godfrey, Negt.; Paola
Borg Alfred, Skrivan; Żebbuġ
Borg Paul, Skrivan; Sliema
Borg Cardona Andrew, LL.D.; St Julian's
Brown Alfred, Negt.; Valletta
Busuttil John, Imp. Ċiv.; Safi
Buttigieg Emanuel, Foreman; Mqabba
Calleja Anthony Richard, Negt.; Valletta
Calleja Joseph A., Imp. Ċiv.; Sliema
Camilleri Joseph, Skrivan; Hamrun
Caruana Alfred, Junior Foreman; Valletta
Caruana Gregory, Joiner; Mosta
Cassar Francis, Driver; Żejtun
Cassar Samuel, Manager; Rabat
Catania Joseph, Tailor; Sliema
Cilia Debono Emmanuele, Imp. Ċiv.; Mosta
Cordina Ignatius, Negt.; Valletta
Cuschieri Joseph, Carpenter; Sliema
Cuschieri Joseph, Negt.; Sliema
Decelis Saviour, Skrivan; Xgħajra
Depares Charles, Negt.; Valletta
Farrugia Joseph, Imp. Ċiv.; Hamrun
Gatt Joseph, Skrivan; Żebbuġ
Gauci Alexander, Skrivan; Sliema
Gauci Nazzareno, Dockyard Emp.; Żejtun
Gauci Gera Albert, Negt.; Hamrun
Grech Charles, Negt.; Sliema

Lapira Antoine, Bank Manager; Balzan
Lorbardi Salvino, Imp. Ċiv.; Sliema
Magri John, Factory Worker; Żabbar
Mallia Joseph, Imp. Ċiv.; B'Kara
Mangion Carmel, Fitter; Żurrieq
Meli Carmel, Negt.; Rabat
Mercieca Paul, Draughtsman; Żejtun
Micallef Anthony, Lino-Type Operator; B'Kara
Micallef George, Negt.; Valletta
Mifsud Anthony, Skrivan; Imsida
Mizzi Achille, Custom Officer; Żabbar
Monreal Emmanuele, Fitter; Safi
Naudi Joseph, Credit Manager; Hamrun
Nicholl Samuel J., Skrivan; Balzan
Pisani Carmelo, Hotel Director; Sliema
Ripard Christopher, Telegrafist; Sliema
Ruggier Roger, Technician; B'Kara
Savona Anthony, Negt.; Valletta
Schembri Gerald, Skrivan; Żabbar
Sciicluna Carmel, Imp. Ċiv.; Pawla
Sultana Tarcisio, Electrician; Valletta
Tabone Emanuel, Printer; Żabbar
Tabone John, Insurance Rep.; Sliema
Tabone Wilfred, Skrivan; S. Ġiljan
Vella Carmel, Messenger; Valletta
Vella George, Baker; Mdina
Xuereb Joseph, Asst. Manager; Hamrun
Zahra Thomas, Storeman; Paola
Zammit Anthony, Negt.; Sliema
Zammit Carmel, Chargeman; Għaxaq

Registru tal-Qrati Superjuri, il-Belt Valletta, il-lum, tmienja (8) ta' Diċembru, 1981.

Registry of the Superior Courts, this eight (8th) day of December, 1981.

(Ft.) JOSEPH SAMMUT,
D/Registratur.

(Sgd.) JOSEPH SAMMUT,
D/Registrar.

TAQSIMA TAT-TAGHRIF — KASTILJA — MALTA
INFORMATION DIVISION — KASTILJA — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI
LEGAL PUBLICATIONS

Laws of Malta enacted during 1964 (Part II) ...	25c	Laws of Malta 1979 (Part I) ...	80c
Laws of Malta Part II of 1972 ...	50c	Laws of Malta 1979 (Part II) ...	£M1.40c
Laws of Malta Part II of 1976 ...	80c	Laws of Malta 1980 (Part I) ...	80c
Laws of Malta Part I of 1977 ...	60c	Laws of Malta 1980 (Part II) ...	£M1.40c
Laws of Malta Part II of 1977 ...	£M1	Standing Orders of the House of Representatives ...	20c
Laws of Malta 1978 (Part I) ...	80c	Awards by the Malta Arbitration Tribunal May 1969/December 1970 ...	30c
Laws of Malta 1978 (Part II) ...	£M1		

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI
MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Nicola Isolard Bijografija ...	5c	L-Ewwel Anniversarju tar-Repubblika ...	5c
Sir Ugo Mifsud (1889-1942) ...	2c5	Constitution of Malta (Maltese) ...	25c
Guide to Careers by Joseph J. Portelli, Dip. V.G. ...	5c	L-Ospizju tal-Furjana u l-Erwieħ ta' Wied Għammieq ta' A. Cremona ...	10c
Tables of Equivalents for Imperial, Maltese and Metric Weights and Measures by Fred. C. Bonavia A.&C.E. and A. Demajo, A.&C.E. ...	2c5	Malta Handbook — August 1981 ...	50c
Haddiema il-Kanada minn Gorg Bonavia ...	5c	Jum il-Helsien — 31 ta' Marzu, 1979 ...	25c
Genna Mitlufa ta' John Milton maqlub għall-Malti minn F. X. Mangion ...	20c	Il-Għieda Għall-Helsien ...	50c
Highway Code ...	12c5	Il-Għieda Għall-Għixien ...	50c
Careers and Jobs in the Oil Industry ...	10c	Is-Sisien tal-Gid ...	50c
		Sir Temi Zammit and the Controversy on the Goat and Brucellosis ...	20c

MAPPI TA' MALTA
MAPS OF MALTA

Geological: Malta and Gozo (2 sheets) ... 125c

DAWN IL-PUBBLIKAZZJONIJIET JISTGHU JINXTRAW
MIT-TAQSIMA TAT-TAGHRIF — KASTILJA — MALTA
THESE PUBLICATIONS ARE OBTAINABLE FROM THE
— KASTILJA — MALTA **INFORMATION DIVISION**

TAQSIMA TAT-TAGHRIF — KASTILJA — MALTA
INFORMATION DIVISION — KASTILJA — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIĊI
STATISTICAL PUBLICATIONS

Census of Production 1977	25c	Annual Abstract of Statistics 1979	50c
Census of Production 1978 Summary Tables	25c	Education Statistics 1977-78	17c5
Census of Production Report for 1978	25c	Education Statistics 1978-79	75c
Quarterly Digest of Statistics — September and December, 1977	7c5	Malta Trade Statistics — June 1979	25c
Quarterly Digest of Statistics — March, 1978	7c5	Malta Trade Statistics September Quarter and January-September 1979	25c
Quarterly Digest of Statistics — June, 1979	7c5	Malta Trade Statistics December Quarter and January-December 1979	25c
Quarterly Digest of Statistics — September 1979	7c5	Malta Trade Statistics March 1980	25c
Quarterly Digest of Statistics — December 1979	7c5	Malta Trade Statistics 1980	25c
Statistical Handbook 1977	50c	Malta Trade Statistics June 1980	25c
Shipping and Aviation Statistics, 1978	25c	Malta Trade Statistics Jan.-Dec. 1980	£M1.50c
Shipping and Aviation Statistics 1979	25c	Census of Agriculture 1977-78	15c
Annual Abstract of Statistics 1978	50c	Census of Agriculture 1978-79	15c

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIĊJALI
OFFICIAL PUBLICATIONS

Approved Estimates 1973-74	50c	Il-Pjan ta' Żvilupp fi kliem il-Poplu 1981-85	50c
Approved Estimates 1977-78	50c	Development Plan 1981-85	£M1
Approved Estimates 1978-79	50c	Official Documents about the Malta/Libya Dispute on the Dividing Line of the Continental Shelf	50c
Approved Estimates 1979	50c	Neutrality Agreement — Malta/Italy 1980	20c
Approved Estimates 1980	60c	Neutrality Agreement — Malta/U.S.S.R. 1981	20c
Estimates 1982	£M1	Diplomatic and Consular Representation in Malta — January, 1979	15c
Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each	14c	Pensioners List 1976	25c
Budget — Diskors 1981	25c	Pensioners List 1977	25c
Economic Survey 1977	50c	Pensioners List 1978	30c
Economic Survey 1978	50c	Pensioners List 1979	35c
Economic Report 1979	25c	Reports on the working of Government Departments covering period between 1st April 1979 and 31st December 1979	35c
Economic Report 1981	25c	Reports on the working of Government Departments 1980	40c
The Malta Financial Report 1977-78	50c	Staff List as at January 1979	£M1
The Malta Financial Report 1978-79	50c	Commercial Partnerships Appearing on the Register on 31st December, 1980	£M1
The Malta Financial Report 1980	£M1.25c		
The Register of the Pharmacy Board 1975	15c		
The Register of the Medical Council 1980	50c		
Third Development Plan for 1969-74	25c		
Linji Ġenerali tal-Pjan ta' Żvilupp għal Malta, 1973-80	10c		

DAWN IL-PUBBLIKAZZJONIJIET JISTGHU JINXTRAW
MIT-TAQSIMA TAT-TAGHRIF — KASTILJA — MALTA
THESE PUBLICATIONS ARE OBTAINABLE FROM THE
INFORMATION DIVISION — KASTILJA — MALTA